

GEMEINDE LAAS - PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LASA - PROVINCIA DI BOLZANO

EIGENVERWALTUNG B.N.R.
LAAS/HAUPTORT

AMMINISTRAZIONE SEP. BUC
LASA/CENTRO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES VERWALTUNGSKOMITEES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
COMITATO D'AMMINISTRAZIONE

Am

Il

29.03.2022 um 19.00 Uhr

29.03.2022 alle ore 19.00

wurden im üblichen Sitzungssaal nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Verwaltungskomitees einberufen.

nella solita sala delle riunioni. Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati i componenti di questo comitato d'Amministrazione.

Anwesend sind die Herren:

1. Oswald Angerer
2. Erich Trenkwaldner
4. Ulrich Innerhofer
5. Max Ulrich Angerer
5. Anton Peter Perfler

Presenti i signori:

- Präsident - Presidente
- Membro - Mitglied
- Membro - Mitglied
- Membro - Mitglied
- Membro - Mitglied

A.E./A.G.	A.U/A.I*

Seinen Beistand leistet der Verwaltungssekretär, Herr:

Klemens Rungg

Assiste il Segretario d'Amministrazione, sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dr. Oswald Angerer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

in seiner Eigenschaft als *PRÄSIDENT* den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di *PRESIDENTE* assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF:

OGGETTO:

Genehmigung des Dreijahresprogrammes für Arbeiten 2022-2023-2024 und des Zweijahresprogrammes für Lieferungen und Dienstleistungen 2022-2023

Approvazione del programma triennale 2022-2023-2024 dei lavori pubblici e del programma biennale 2023-2023 degli acquisti di forniture e servizi

*A.E.= abwesend entschuldigt; A.U.= abwesend unentsch.

*A.G. = assente giustificato, A.I. = assente ingiustificato

**DAS VERWALTUNGSKOMITEE DER
EIGENVERWALTUNG B.N.R.
LAAS/HAUPTORT**

**IL COMITATO D'AMMINISTRAZIONE
SEPARATA B.U.C. LASA/CENTRO**

Vorausgeschickt, dass es auf Grundlage des Art. 7 des L.G. Nr. 16/2015, des Art. 21 des GVD Nr. 50/2016 und des Dekretes des Ministers der Infrastrukturen und Transporte MD-MIT 14/2018 notwendig ist, das Dreijahresprogramm für Arbeiten und das Zweijahresprogramm für Lieferungen und Dienstleistungen sowie eventuelle eingetretenen Abänderungen zu genehmigen;

Festgehalten, dass das Programm der öffentlichen Arbeiten alle Arbeiten über oder gleich einem Betrag von € 100.000,00 beinhalten (berechnet ohne die Beträge, welche der Verwaltung zur Verfügung stehen wie z.B. die Mehrwertsteuer, Beträge für technische Dienstleistungen usw.), für welche diese öffentliche Körperschaft beabsichtigt eine Auftragsvergabe im dreijährigen Programmplanungszeitraum vorzunehmen;

Festgehalten, dass das Zweijahresprogramm der Beschaffungen alle Lieferungen und Dienstleistungen über oder gleich einem Betrag von € 40.000,00 (berechnet ohne die Beträge, welche der Verwaltung zur Verfügung stehen, wie z.B. die Mehrwertsteuer usw.), für welche diese öffentliche Körperschaft eine neue Auftragsvergabe im Zweijahreszeitraum vornehmen möchte, miteinbeziehen;

Festgestellt, dass die Übereinstimmung mit dem Haushalt nur für das erste Jahr notwendig ist, so wie vom Dekret des Ministers der Infrastrukturen und der Transporte (MD-MIT Nr. 14/2018) vorgesehen;

In Anbetracht dessen, dass die Arbeiten oder die Beschaffung einer Lieferung oder einer Dienstleistung, für welche ein Vergabeverfahren eingeleitet wurde, nicht im darauffolgenden Programm wieder vorgesehen werden, wie in den Artikeln 5, Absatz 2, und 7, Absatz 2, des Dekretes des Ministers der Infrastrukturen und der Transporte Nr. 14/2018 festgehalten;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf des Dreijahresprogrammes für Arbeiten 2022-2023-2024, das keine geplanten Arbeiten über oder gleich einem Betrag von € 100.000,00 vorsieht;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf des Zweijahresprogrammes für Lieferungen und Dienstleistungen 2023-2024, das keine geplanten Lieferungen und Dienstleistungen über oder gleich einem Betrag von € 40.000,00 vorsieht;

Nach kurzer Diskussion und in der Erwägung, dass die Genehmigung des Programms die Voraussetzung für die Umsetzung der öffentlichen

Premesso che ai sensi dell'art. 7 della L.P. n. 16/2015, dell'art. 21 del D.lgs. n. 50/2016 e del Decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti MD-MIT 14/2018 è necessario provvedere all'approvazione del programma triennale dei lavori pubblici e del programma biennale degli acquisti di forniture e servizi nonché delle eventuali modifiche sopravvenute;

Dato atto che il programma dei lavori pubblici deve ricomprendere tutti i lavori per un importo lavori pari o superiore a € 100.000,00 (al netto delle somme a disposizione dell'amministrazione come l'IVA, importi per servizi tecnici etc.) per i quali il presente ente pubblico intende affidare un appalto nel triennio di programmazione;

Dato atto che il programma biennale degli acquisti deve ricomprendere tutte le forniture e i servizi per un importo lavori pari o superiore a € 40.000,00 (al netto delle somme a disposizione dell'amministrazione come l'IVA etc.) per i quali questo l'ente pubblico intende affidare un nuovo d'appalto nel biennio di programmazione;

Accertato che la coerenza con il bilancio è necessaria solo per la prima annualità, così come previsto dal decreto del ministro delle infrastrutture e dei trasporti (DM-MIT n. 14/2018);

Visto che i lavori o gli acquisti di una fornitura o di un servizio, per i quali sia stata avviata la procedura di affidamento, non sono riproposti nel programma successivo come previsto dagli artt. 5, comma 2, e 7, comma 2, dal decreto del ministro delle infrastrutture e dei trasporti n. 14/2018;

Visto lo schema del programma triennale dei lavori pubblici 2022-2023-2024, che prevede nessun lavoro programmato pari o superiore a € 100.000,00;

Visto lo schema del programma biennale 2023-2024 degli acquisti di forniture e servizi, che prevede nessuna fornitura o nessun servizio programmato per un importo lavori pari o superiore a € 40.000,00;

Dopo una breve discussione e considerato che l'approvazione del programma è la condizione indispensabile per l'esecuzione dei lavori, forniture

Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen bildet.

Nach Anhören des Sekretärs, nach Einsichtnahme in den geltenden ETGO, den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres sowie den geltenden Bestimmungen des LG 16/1980 i.g.F. und nach eingehender Diskussion.

beschließt

das Komitee der Eigenverwaltung mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) Das Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten 2022-2023-2024 und das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Lieferungen und Dienstleistungen 2022-2023, welche diesem Beschluss als wesentlicher Bestandteil beigelegt sind, zu genehmigen.
- 2) Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt.
- 3) Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des mit RG 2/2018 genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.
- 4) Festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 8 des LG 16/1980 nicht der aufsichtsbehördlichen Kontrolle unterliegt.

--*--

Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

e servizi pubblici.

Sentito il Segretario, visto il vigente TUOC, il bilancio di previsione dell'anno corrente, nonché le norme vigenti della LP 16 /1980 s.m.i e dopo ampia discussione.

delibera

il Comitato di Amministrazione ad unanimità di voti espressi in forma legale su 5 presenti e votanti

- 1) Di approvare il programma triennale dei lavori pubblici 2022-2023-2024 e il programma biennale delle forniture e dei servizi 2022-2023, allegati alla presente deliberazione quale parte integrante.
- 2) Di dare atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa.
- 3) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, co. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 2/2018.
- 4) Di dare atto che la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 8 della LP 16/1980, non è soggetta al controllo di legittimità.

Ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività del presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Präsident - Il Presidente:

gez./f.to Dr. Oswald Angerer

Der Sekretär – Il Segretario:

gez./f.to Klemens Rungg

BUCHHALTERISCHE MASSNAHMEN

PROVVEDIMENTI CONTABILI

EDV - EDE Nr. _____ Verpfl. - Imp. Nr. _____ Zahlungsauftr. - mandato pag. Nr. _____ vom - del _____

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung Laas am

La presente deliberazione sarà pubblicata sul sito
internet dell'Amministrazione Separata di Lasa il

30.03.2022

veröffentlicht und bleibt für die Dauer von 10 (zehn)
aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht.

e resterà pubblicata per 10 (dieci) giorni consecutivi.

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Klemens Rungg

Vorliegender Beschluss ist im Sinne der geltenden
gesetzlichen Bestimmungen unverzüglich vollstreckbar.

La presente deliberazione é immediatamente eseguibile
ai sensi delle vigenti disposizioni di legge.

Der Präsident - Il Presidente:

gez./f.to Dr. Oswald Angerer

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Der Präsident - Il Presidente:

Dr. Oswald Angerer

Der Sekretär - Il Segretario:

Klemens Rungg